

Les pronoms relatifs

Exercices d'arabe en 3e

Exercices pronoms relatifs arabe 3e : relier deux idées

Avant de commencer, garde en tête trois questions : l'antécédent est-il défini ? Quel est son genre et son nombre (personnes ou choses) ? Est-il sujet ou complément dans la relative ?

Exercice 1 : repérer le relatif et l'antécédent

Relever, dans chaque phrase, le pronom relatif et son antécédent.

1. هَذَا هُوَ الْقَلَمُ الَّذِي اشْتَرَيْتُهُ أَمْسَ.
2. أَيْنَ الْحَقِيبَةِ الَّتِي كَانَتْ عَلَى الْمَكْتَبِ؟
3. نَجَحَ التَّلَامِيذُ الَّذِينَ دَرَسُوا جَيِّدًا.
4. أَحَبُّ الْأَغَانِي الَّتِي تُغْنِيهَا هَذِهِ الْمَغَنِيَّةُ.
5. سَلَّمْتُ عَلَى الْجَارِ الَّذِي يَسْكُنُ فَوْقَنَا.

Exercice 2 : choisir le bon relatif

Compléter avec **الَّذِي**, **الَّتِي** ou **الَّذِينَ**.

1. الْمُعَلِّمَةُ تُدَرِّسُنَا الْعَرَبِيَّةَ مِنْ تُونِسَ.
2. هَذَا هُوَ الْقِطَارُ يَذْهَبُ إِلَى الْمَطَارِ.
3. شَكَرْنَا الْأَطِبَّاءَ سَاعَدُوا الْمَرْضَى.
4. قَرَأْتُ الْقِصَصَ كَتَبَهَا جَدِّي.
5. أَيْنَ اللَّاعِبُونَ سَيَلْعَبُونَ غَدًا؟
6. السَّيَّارَةُ وَقَفْتُ أَمَامَ الْبَيْتِ جَدِيدَةٍ.

Exercice 3 : relatif ou pas de relatif ?

Compléter avec le relatif qui convient, ou écrire X si aucun relatif ne doit être employé. Justifier en un mot (défini / indéfini).

1. شَاهَدْتُ فِيلْمًا يَحْكِي قِصَّةَ صَيَّادٍ.
2. شَاهَدْتُ الْفِيلْمَ يَحْكِي قِصَّةَ صَيَّادٍ.

3. تَعَرَّفْتُ عَلَى طَالِبَةٍ تَدْرُسُ الطِّبَّ.
4. هَذِهِ هِيَ الطَّالِبَةُ تَدْرُسُ الطِّبَّ.
5. عِنْدِي أَصْدِقَاءُ يَسْكُنُونَ فِي الْجَزَائِرِ.

Exercice 4 : ajouter le pronom de rappel

Compléter chaque phrase avec le verbe (ou la préposition) entre parenthèses, suivi du pronom de rappel qui convient.

1. (الْكِتَابُ الَّذِي مُمْتَعٌ. (قَرَأْتُ
2. (الْمَدِينَةُ الَّتِي قَدِيمَةٌ. (زُرْنَا
3. (الضُّيُوفُ الَّذِينَ مِنْ لُبْنَانَ. (اسْتَقْبَلْنَا
4. (الصُّورُ الَّتِي لِي جَمِيلَةٌ. (أَرْسَلْتُ
5. (الْبَيْتُ الَّذِي نَسْكُنُ كَبِيرٌ. (فِي

Exercice 5 : réunir deux phrases

Réunir les deux phrases en une seule à l'aide du pronom relatif qui convient, en supprimant la répétition.

1. هَذَا هُوَ الْمَطْعَمُ. أَكَلْنَا فِي الْمَطْعَمِ أَمْسٍ.
2. أَعْرِفُ الْبِنْتَ. تَرْقُصُ الْبِنْتُ عَلَى الْمَسْرَحِ.
3. شَكَرْتُ الْمُتَطَوِّعِينَ. نَظَّفَ الْمُتَطَوِّعُونَ الشَّاطِئَ.
4. ضَاعَتِ الْحَقِيبَةُ. اشْتَرَيْتُ الْحَقِيبَةَ الْأُسْبُوعَ الْمَاضِي.
5. زُرْنَا الْمَدْنَ. وَصَفَ جَدِّي الْمَدْنَ.

Exercice 6 : de l'indéfini au défini

Transformer chaque phrase : rendre l'antécédent défini et ajouter le pronom relatif nécessaire.

1. رَأَيْتُ قِطَّةً تَنَامُ تَحْتَ السَّيَّارَةِ.
2. قَابَلْنَا رَجُلًا يَعْمَلُونَ فِي الْمِينَاءِ.
3. اشْتَرَى أَبِي دَرَّاجَةً لَوْنُهَا أَزْرَقُ.
4. سَمِعْتُ أُغْنِيَةً أَحَبُّهَا كَثِيرًا.
5. أَكَلْنَا فِي مَطْعَمٍ يُقَدِّمُ أَطْبَاقًا مَغْرِبِيَّةً.

Exercice 7 : corriger les erreurs

Chaque phrase contient une erreur. La recopier corrigée et justifier la correction.

1. قَرَأْتُ كِتَابًا الَّذِي يَتَحَدَّثُ عَنِ الْبَحْرِ.
2. هَذِهِ هِيَ الْمَدْرَسَةُ الَّذِي دَرَسَ فِيهَا أَبِي.
3. الْأَوْلَادُ الَّتِي يَلْعَبُونَ فِي الْحَدِيقَةِ إِخْوَتِي.
4. الرِّسَالَةُ الَّتِي كَتَبْتُ طَوِيلَةً.
5. أَيْنَ الْكُتُبُ الَّتِي اشْتَرَيْتَهَا؟

Exercice 8 : traduire en français

Traduire les phrases suivantes en français.

1. السَّيِّدَةُ الَّتِي تَتَكَلَّمُ مَعَ الْمُدِيرِ أُمُّ صَدِيقِي.
2. لَمْ أَفْهَمْ السُّؤَالَ الَّذِي طَرَحْتَهُ.
3. عِنْدِي جَارٌ يَعْرِفُ عَلَى الْعُودِ كُلَّ مَسَاءٍ.
4. هَؤُلَاءِ هُمُ الطُّلَّابُ الَّذِينَ فَازُوا بِالْمُسَابَقَةِ.
5. هَذِهِ هِيَ الْقَرْيَةُ الَّتِي وُلِدْتُ فِيهَا جَدَّتِي.

Exercice 9 : traduire en arabe

Traduire en arabe (phrases vocalisées). Penser à vérifier si l'antécédent est défini.

1. Le garçon qui chante est mon frère.
2. J'aime la robe (فُسْتَانٌ, masculin) que tu as achetée (à une fille).
3. Nous avons remercié les invités qui sont venus.
4. J'ai lu un article (مَقَالَةٌ) qui parle de l'environnement.
5. La ville où j'habite est petite.

Exercice 10 : décrire une scène

Observer l'illustration, puis compléter chaque phrase avec le pronom relatif et le verbe qui conviennent, choisis parmi : يَقْرَأُ - تَرَسُّمٌ - يَلْعَبُونَ - تَنَامُ.



Au parc : qui fait quoi ?

1. الولد تحت الشجرة اسمه سامي.
2. البنت لوحة هي أختها ليلى.
3. الأطفال الكرة أصدقائه.
4. القطّة على المقعد لجيرانهم.

Exercice 11 : comprendre un court texte

Lire le texte, puis répondre aux questions.

في عطلة الصيف، سافر كريم إلى عمان، المدينة التي ولد فيها أبوه. نزل عند عمه الذي يسكن قرب وسط المدينة.

زار مع أبناء عمه المسرح الروماني الذي يعرفه كل السياح، وأكل أطباقاً لم يأكلها من قبل.

في آخر يوم، أهدى أبناء عمه الذين رافقوه هدايا صغيرة.

1. Relever les quatre pronoms relatifs du texte et leur antécédent.
2. Relever un nom indéfini suivi d'une phrase qui le décrit sans relatif.
3. Dans *المدينة التي ولد فيها أبوه*, indiquer le pronom de rappel et ce qu'il désigne.

4. Traduire la dernière phrase en français.

Exercice 12 : écrire

Écrire 4 ou 5 phrases (vocalisées) pour présenter des personnes et des lieux de votre quartier. Employer au moins une fois **الَّذِي**, **الَّتِي** et **الَّذِينَ**, un pronom de rappel, et une phrase descriptive après un nom indéfini.

Exemple de début : **هَذِهِ هِيَ الْمَكْتَبَةُ الَّتِي ...**

Conseils pour réussir

Pour chaque phrase, entoure l'antécédent avant d'écrire quoi que ce soit. Si tu hésites sur le pronom de rappel, retraduis la relative en arabe comme une phrase indépendante : « j'ai lu **le livre** » devient **قَرَأْتُهُ**, « nous avons visité **la ville** » devient **زُرْنَاَهَا**.